



NOTICE - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES ANLEITUNG - ISTRUZIONI

NOTICE DE SECURITE

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
 - Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
 - Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
 - Relevez en premier le câble de la mise à la terre
 - Ce luminaire ne comporte pas d'ampoules qui peuvent être changées, ne tentez pas de remplacer le module LED ou son alimentation
 - Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
 - La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
 - Le bloc de jonction n'est pas inclus; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée.
 - En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED.
- Suivez les instructions sur www.recylum.fr

AVVISO DI SICUREZZA

- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
 - L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
 - Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
 - Collegare prima il cavo dalla messa a terra
 - Questo dispositivo non ha lampadine che possono essere cambiate, non tentare di sostituire il modulo LED o il suo alimentatore
 - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cordolo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
 - La fonte di luce di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte di luce raggiunge la sua fine della vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
 - La morsetteria non è inclusa; l'installazione potrebbe richiedere la consulenza di una persona qualificata
 - Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED.
- Segui le istruzioni su www.recylum.fr

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
 - The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
 - Before any assembly, cut the power supply
 - First of all connect the ground wire.
 - This lamp does not contain bulbs which can be changed, do not try to replace the LED module or its supply
 - The flexible outer cable of this lamp can not be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be destroyed.
 - The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the entire lamp must be replaced.
 - The terminal block isn't included; the installation may require the advice of a qualified person.
 - Do not throw LED lamps on their end of life.
- Follow the instructions on www.recylum.fr

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
 - El montaje y el mantenimiento son reservados a personas calificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
 - Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
 - Conectar primero el cable de tierra
 - Este alumbrado no contiene bombillas que pueden ser cambiadas, no intente reemplazar el módulo LED o su alimentación
 - El cable exterior flexible de esta lámpara no puede ser reemplazado; Si el bordillo está dañado, la lámpara debe ser destruida.
 - La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, toda la lámpara debe ser sustituida.
 - El bloque de terminales no está incluido; la instalación puede requerir el asesoramiento de una persona calificada.
 - No tire la luminaria LED al final de su vida útil.
- Siga las instrucciones en www.recylum.fr

SICHERHEITSHINWEIS

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
 - Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
 - Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus
 - Schließen Sie das Kabel zuerst an die Erdung an
 - Dieses Gerät hat keine Glühbirnen, die ausgetauscht werden können. Versuchen Sie nicht, das LED-Modul oder dessen Stromversorgung zu ersetzen
 - Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn der Bordstein beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
 - Die Klemmenleiste ist nicht enthalten; Für die Installation kann der Rat einer qualifizierten Person erforderlich sein.
 - Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten.
- Folgen Sie den Anweisungen auf www.recylum.fr

Connexion par câble / Wire Connection / Conexión por medio de cables / Connessione cablata / Kabelverbindung

1. Reconnéssé à l'usage extérieur (faire attention à l'imperméabilité de l'eau).
2. Le fil Noir est l'anode.
3. Le fil Rouge est cathode rouge.
4. Le fil Vert est cathode verte.
5. Le fil bleu est cathode bleu.
6. Le fil Noir est connecté à V+, le fil Rouge à R, le fil Vert à G, le fil Bleu à B.
7. Le nombre de lumières pourrait être connecté par connexion parallèle avec DMX décomplier dépendent de la puissance de l'alimentation.
8. Le nombre de luminaire pouvant être connecté avec l'alimentation de 350W est maximum 8 pièces.

1. Recomienda utilizar al aire libre (los pls prestan estrictamente la atención al trabajo impermeable).
2. El cable negro es un ánodo.
3. El cable rojo es de color rojo cátodo.
4. El cable verde es de color verde cátodo.
5. El cable azul es de color azul cátodo.
6. El cable negro está conectado a V+, el cable rojo a R, el cable verde a G, el cable azul a B.
7. El número de luces podría conectarse por conexión en paralelo con el descomponedor DMX dependiendo de la potencia de la fuente de alimentación.
8. El número de luces podría estar conectado con 350W de la fuente de alimentación es Max. 8 piezas

1. Empfehlen zu verwenden im freien (pls zahlen strikt auf wasserdicht arbeiten).
2. Der schwarze Draht ist Anode.
3. Die rote Leitung ist Kathodenrot.
4. Die grüne Leitung ist Kathodengrün.
5. Das blaue Kabel ist Kathodenblau.
6. Schwarzer Draht ist an V+ angeschlossen, roter Draht an R, grüner Draht an G, blauer Draht an B.
7. Die Anzahl der Lichter könnte durch Parallelschaltung mit DMX-Dekomplier abhängig von der Leistung der Stromversorgung angeschlossen werden.
8. Die Anzahl der Lichter könnte mit 350W der Stromversorgung verbunden werden, ist Max. 8 Stück.

1. Recommend to use outdoor (pls pay strictly attention to waterproof working).
2. The Black wire is anode.
3. The Red wire is cathode red.
4. The Green wire is cathode green.
5. The Blue wire is cathode blue.
6. Black wire is connected to V+, Red wire to R, Green wire to G, Blue wire to B.
7. The number of lights could be connected by parallel connection with DMX decompplier depend on the power of supply power.
8. The number of lights could be connected with 350W of power supply is Max. 8 pieces.

1. Raccomandare di utilizzare all'aperto (pls pagare rigorosamente attenzione alla lavoro impermeabile).
2. Il filo nero è anodo.
3. Il filo rosso è rosso catodo.
4. Il filo verde è verde catodo.
5. Il filo blu è blu catodico.
6. Il filo nero è collegato a V+, cavo rosso a R, cavo verde a G, cavo blu a B.
7. Il numero di luci potrebbe essere collegato tramite collegamento in parallelo con decodificatore DMX in base alla potenza di alimentazione.
8. Il numero di luci potrebbe essere collegato con 350W di alimentazione è Max. 8 pezzi.

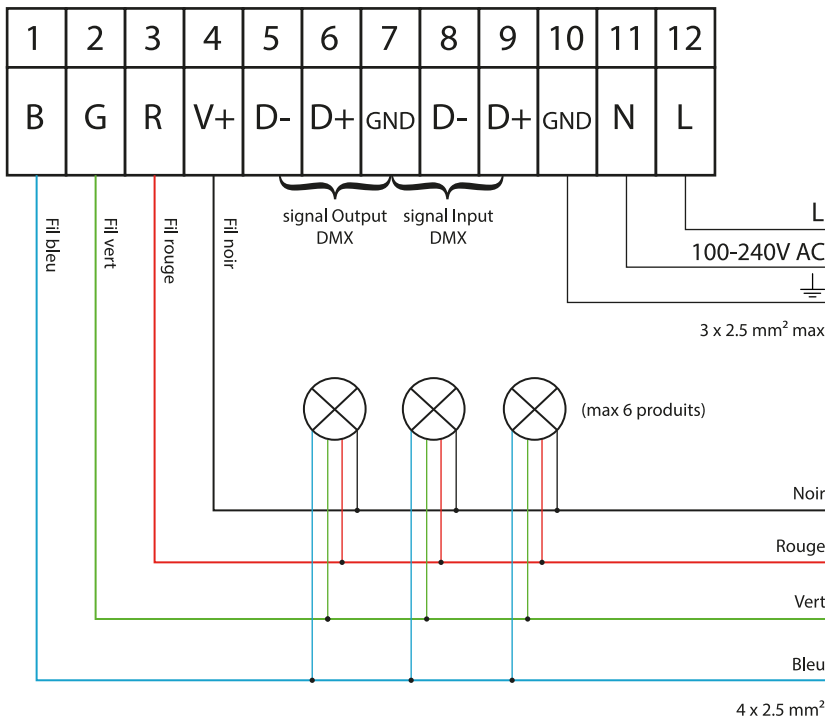


Tableau d'installation / Installation chart / Tabla de instalación / Tabella di installazione / Installationsdiagramm

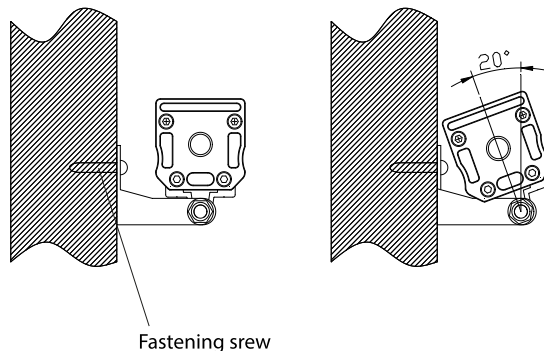
1. L'installation des produits doit être installée par des professionnels, l'alimentation doit être coupée avant l'installation.
2. Fixer les lampes à la position d'installation selon l'image, faites attention à la direction de la lumière, connectez avec la puissance correspondante selon le modèle de la lampe.

1. The Installation of the products must be installed by the professionals, the power must be cut off before installation.
2. Pls fix lamps to the installation position according to picture, pay attention to the direction of light, connect with corresponding power according to the lamp model.

1. La instalación de los productos debe ser instalada por los profesionales, la energía debe cortarse antes de la instalación.
2. Aplique las lámparas a la posición de instalación de acuerdo con la imagen, preste atención a la dirección de la luz, conecte con la potencia correspondiente de acuerdo con el modelo de la lámpara.

1. L'installazione dei prodotti deve essere installata dai professionisti, l'alimentazione deve essere interrotta prima dell'installazione.
2. Fissa le lampade alla posizione di installazione in base alla figura, prestare attenzione alla direzione della luce, collegare alla potenza corrispondente in base al modello della lampada.

1. Die Installation der Produkte muss von den Fachleuten installiert werden, die Stromversorgung muss vor der Installation abgeschnitten werden.
2. Befestigen Lampen an die Installation Position nach Bild, achten Sie auf die Richtung des Lichts, verbinden mit entsprechenden Leistung nach dem Lampenmodell.



Paramètres techniques / Technical parameters / Parámetros técnicos / Parametri tecnici / Technische Parameter

Température de travail (°C) : -25°C / +50°C
Voltage : 24V DC
Isolément : classe 3
Degré de protection : IP65
Matériaux : Aluminium

Working temperature (°C) : -25°C / +50°C
Wordking voltage : 24V DC
Insulation grade : classe 3
Protection degree : IP65
Housing material : Aluminium

Temperatura de trabajo (°C) : -25 ° C / + 50 ° C
Voltaje : 24V DC
Aislamiento : clase 3
Grado de protección : IP65
Materiales : Aluminio

Temperatura di esercizio (°C): -25 ° C / + 50 ° C
Tensione : 24V DC
Isolamento : classe 3
Grado di protezione : IP65
Materiali : alluminio

Arbeitstemperatur (°C): -25 ° C / + 50 ° C
Spannung : 24V DC
Isolierung : Klasse 3
Schutzart : IP65
Materialien : Aluminium

